



Bürgerliste Nord, Herbert Bußfeld, Wilhelminenstr 7, 45329 Essen

Bezirksvertretung V  
Frau Bezirksvorsteherin Ursula Kosfeld  
Wildpferdehut 2  
  
45326 Essen

Herbert Bußfeld  
Wilhelminenstr. 7  
45329 Essen

Essen, 23. November 1999

### **Bericht über interkulturelle Zusammenarbeit**

Sehr geehrte Frau Kosfeld,

die Bürgerliste Nord stellt folgenden Antrag an die Bezirksvertretung:

#### **Antrag**

Die Bezirksvertretung nimmt den Bericht über interkulturelle Zusammenarbeit zur Kenntnis.

Die Bezirksvertretung V beschließt die Einrichtung eines kriminalpräventiven Rates auf Bezirksebene gemäß dem Vorschlag des Berichts.

Die Bezirksvertretung V regt die örtlichen Mietervereine an, nach Möglichkeit in Zusammenarbeit mit dem Stadtteilbüro ein Beratungsangebot in türkischer Sprache anzubieten.

Die Bezirksvertretung regt die Einrichtung eines runden Tisches unter Leitung der Bezirksvorsteherin zur Schaffung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen im Essener Norden an. Dieser Runde Tisch legt sein besonderes Schwergewicht auf die Belange junger ausländischer Mitbürger. Ziel ist es, Ausbildungs- und Arbeitsplätze insbesondere dort zu schaffen, wo Zweisprachigkeit von Vorteil ist, dies gilt u. a. für den gesamten sozialen und Dienstleistungsbereich. An einem solchen runden Tisch sollen somit neben den bewährten Institutionen wie Kreishandwerkerschaft, Handwerkerinitiative insbesondere die IHK, Vertreter von Ärzten, Rechtsanwälten, der örtlichen produzierenden Unternehmen und des öffentlichen Bereichs teilnehmen.

Die Bezirksvertretung fordert die kurzfristige Vorlage (bis zur nächsten Sitzung) der aktuellen Belegungs- und Versorgungszahlen für die Kindereinrichtungen im Bezirk V.

#### **Begründung**

Die Begründung erfolgt mündlich.

Mit freundlichen Grüßen

( Herbert Bußfeld )